

Beaubien, l'hon. L.-P.—fin

Réforme fiscale

Rapport final du comité des banques et du commerce sur le projet de loi de réforme fiscale, étude,
1600-1601, 1608

Régime de la libération conditionnelle

Adoption du 1^{er} rapport du comité des affaires juridiques et constitutionnelles, 1522

Soutien de l'emploi, b. C-262, 1316

Stationnement pour sénateurs, 1042

Suspension des articles 44, 45, 78 du Règlement, 1559

Bélisle, l'hon. Rhéal

Aide à l'exploitation des mines d'or, loi d'urgence, b.m. C-4, 446-448

Initiative du gouvernement et déblocage du dollar en 1970, effets inattendus, 446

Maintien de subventions puisées dans le Trésor public, 447

Prix et marchés, 446-447

Problèmes des travailleurs, 447

Responsabilité du gouvernement, solution de rechange pour les localités en cause, 447

Ajournements, 1088, 1666

Association des parlementaires du Commonwealth, voyage de parlementaires canadiens aux pays
du Commonwealth, en Afrique orientale et en Afrique centrale, 144-152

Apartheid et décision de la Rhodésie, 145

Chine en Tanzanie, culture du riz et résultats remarquables, 148

Embargo commercial total à l'encontre de l'Afrique du Sud, 145

Éthiopie, 149

Grande-Bretagne, vente d'armes à l'Afrique du Sud, 148

Institutions politiques en pays africains, 150-152

Lutte contre le colonialisme, 147

Malawi, 145-146

Programme canadien, principal objectif, 147

Rôle futur des Nations Unies, 148

Royaume-Uni et la CEE, 145

SUCO, 149

Volontaires et missionnaires du Canada, 148-149

Zambie, 147-148

Buffalo and Fort Erie Public Bridge Company, b.m. C-179, 367

Impôt sur le revenu, loi de 1971, b.m. C-275, 1751

Interprétation simultanée, Sénat, 516-517

Règlement du Sénat

Impression des amendements dans les projets de loi, 367

Sénat, utilisation des locaux par des organismes internationaux, désignation d'un comité, retrait de la
motion, 1265, 1411

Situation de la femme, 512-514

Coutumes de l'Extrême-Orient, 514

Exploitation de la femme dans la publicité journalistique et commerciale, 513

Femmes journalistes et écrivains, 513

Travaux du Sénat, 1785